



トライス通信

みなさまにトライスの「現在」をお届けするニュースレター

NEWSLETTER
from TRAIS
2021.WINTER
vol.41

WORKS

Newsletter

公益財団法人 京都大学iPS細胞研究財団 様

iPS財団ニュースレター vol.2

公益財団法人京都大学iPS細胞研究財団様より、日・英版のニュースレター作成のご依頼をいただき、デザインよりお手伝いをさせていただきました。

同財団様は、iPS細胞の製造や品質評価などの技術を産業界へと「橋渡し」する機能を担うため、京都大学iPS細胞研究所 (CiRA) から一部の機能を分離する形で2019年9月6日に設立され、2020年4月1日に公益認定（内閣府）を取得されました。

日々の活動・成果をよりわかりやすく、より明確にお伝えするニュースレターとして、やさしいタッチでのデザインにも仕上げております。

The Japanese version (left) features a red header with the CiRA logo and the title 'IPS財団 活動レポート'. It includes sections for 'Project' (iPS細胞スックを使った臨床研究・治療), 'Future' (iPS細胞の今と未来 - 2020年活動報告書), and 'CiRAF IPS財団 活動レポート'. The English version (right) has a blue header with the CiRAF logo and the title 'IPS Foundation Activity Report'. It includes sections for 'Project' (Begun accepting applications for the free provision of iPS cells made by the my iPS Project), 'Future' (First shipment of our iPS cell stock to an overseas partner), and 'CiRAF IPS Foundation Activity Report'. Both versions feature a portrait of President Yamada and a QR code.

Poster

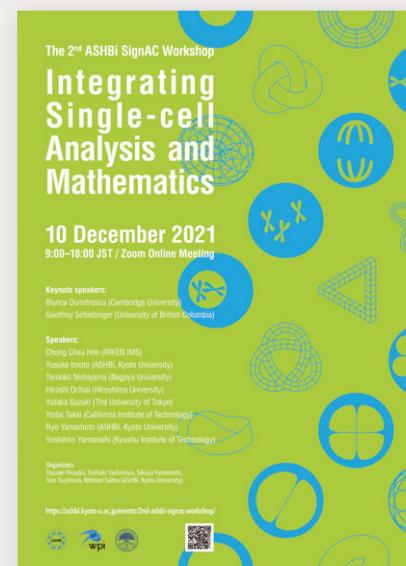
京都大学 高等研究院 ヒト生物学高等研究拠点 (ASHBi) 様

The 2nd ASHBi SignAC Workshopポスター

京都大学ASHBi事務室様からのご依頼で、生命科学と数学が融合するテーマで行われるワークショップのポスターを作成しました。

事前のお打ち合わせを重ね、ポスターをご覧いただく方たちへのメッセージを表現するためにイラストを駆使致しました。

ご興味をたくさんの方が持っていたいただけるようなデザインに仕上がりました。



ぜひ、ご相談ください。

株式会社トライスは、あなたの想いをカタチにする会社です。
創業86年で培ったノウハウを生かし、紙、Web、動画、タブレットなど
さまざまなツールで、あなたのお悩みごとを解決します。

本社

078-341-2241
info@trais.co.jp
神戸市中央区橋通1-1-9

京都営業所

京都市中京区
壬生坊城町15-5-503

株式会社 トライス
<https://trais.co.jp/>

NEWS

2021年度 ジャグラ作品展入賞

宣伝印刷物部門：経済産業省商務情報政策局長賞 受賞
東京大学 先端科学技術研究センター要覧2019

ジャグラ作品展は、一般社団法人日本グラフィックサービス工業会が全国規模で実施し、昭和41年より開催されている歴史あるコンクールです。

このような歴史ある作品展で、弊社が東京大学先端科学技術研究センター様からご依頼をいただき制作した「要覧2019」が、宣伝印刷物部門にて「経済産業省商務情報政策局長賞」を受賞いたしました。

東京大学先端科学技術研究センター様も受賞をとても喜んでいただいております。

ご協力をいただきました、皆様には感謝を申し上げるとともに、これからも、より良い『ものづくり』を目指し、精進してまいります。

どうぞ、今後とも弊社一同、宜しくお願い申し上げます。



△受賞作品



トライス渡辺の
ぼそぼそコラム

渡辺
ございます！

もう師走ですね。本当に一年早くなりました。

さてわが家の桃太郎(高校2年生)、ようやく修学旅行に行ってきました。以前にもこのコラムで書いたのですが、中学の修学旅行が中止になったので小学生以来の修学旅行です。

当初の予定は希望者別で海外、桃太郎は近いからと理由でグアム。それが全員一緒に九州に、ちなみに桃太郎は小学生の修学旅行も九州でした。

修学旅行といえば、大部屋に雑魚寝、枕投げなどが定番。しかし「密を避ける」ために、宿泊先のホテルでは2~3人でひと部屋。ホテルも家族旅行で行くよりもランク上の3つ星クラス。桃太郎いわく、「返金したくない旅行会社の策略」。

最終日、帰京する博多駅での昼食は「ヒル●ン」でランチバイキング。わが子ながら見事な洞察力である。

4日間を満喫して、ニコニコ顔で帰宅した桃太郎に確認したところ、修学旅行の定番である、女子の部屋への遠征や、大人の映画鑑賞はなかったそうです。桃太郎らも草食系なのだろうか。

みなさま、今年も大変お世話になりました。ありがとうございます。よいお年をお迎えください。来年もどうぞよろしくお願いいたします。



あなたの想いをカタチにします

デザイン・企画 / WEB / 印刷
写真・動画 / ノベルティ / イラスト / 取材 など
おまかせください

本社 078-341-2241 info@trais.co.jp
神戸市中央区橘通1-1-9

京都営業所 京都市中京区壬生坊城町15-5-503

TRAIS

<https://trais.co.jp/>